

11	שבתאי מג'ר על הנדסת המישור מאת רות לוי-זקצר		שירים
12	יוקיי לביא על פנים מאת בני זקן	4	מרים פלג
14	גלית כץ על הילדים שומרים עלינו מאת תמי שם-טוב	13	איבון קוזלובסקי גולן
16	צדוק עלון על המצב האנושי מאת מיקי מילר	17	ניר שטראוס
18	עופר חן על קאמי מאת רן יגיל	19	מירון ח. איזקסון
20	רחלי אברהם איתן על היונה משתוקקת למבול מאת גר קינר	25	א.ב. שמחון
24	יעל רן על שני ספרי שירה של מאיה מנדלוביץ'	27	שני סמאיי-מוסקוביץ
26	משה גרנות על שער מאת רון גרא	31	טל גביש
26	יוסי ברנע על מאחורי מבצע הביפרים הנועז מאת אדם פייץ	37	אהוד הוכרמן

מדורים

6	עידן בריה, קצה מערב, אודליה פראדו	48	בלדה עממית, מאנגלית: עתליה שלח
9	רוני סומק, חצי פינה, מאיה אנג'לו, מאנגלית: אלי יונה	49	איליה קמינסקי, לעברית: ערן צלגוב
15	אפרת מישורי, נתקלתי בשיר רב יופי, רוי יהב, 'פואטיקה'	50	דמיטרי ביקוב, מרוסית: אנה סברדליק
21	צביקה שטרפלד, הפינה הצרפתית, ברנר ז'ורדן	54	רחל בן צבי
22	אילן ברקוביץ', שירת ישראל, 'שיר לנערות היפות של ג'נובה'	55	גלעד חי
24	רפי וייכרט, מאות, בוקר פוליגלוטי בימי מלחמה	55	טובי סופר
66	יואב איתמר, תפארת הפתיחה, הדר לוטן	56	מרדכי הרטל
52	רפי וייכרט, שיחה, עם רחל בן צבי	56	אולגה עגור
		57	אסף אופיר
		57	חזה ניסימוב

מאמרים, רשימות

28	ניק קושניר על המרחב האישי אצל טובה ינסון		סיפורת, רשימות
30	רבקה איילון על תמונות ילדות של יון פוסה		דניס אוסקין, 3 סיפורים, מרוסית: דוד שפירא
32	מילכה שמולביץ על ז'ורז' פרק	58	דניאלה קווה לשם, "מתה"
33	ז'ורז' פרק - "מצב נעלם", מצרפתית: מילכה שמולביץ	61	קרן קולטון, 3 סצנות
34	אורית צמח על ספרה של טל ניצן	62	
38	סם ש' רקובה, ניוטון ופיינמן		ביקורת ספרים
42	מיכל סלע על ספריו של רבעי אל מדהון		מרדכי קטן על אותו רקיע מאת שמשון חלפי
46	אלכס גורדון על קלוד ויז'ה	8	שרית זמיר-שפיר על אל תשכחי לזכור אל תזכרי

10 תמונת השער, רחוב קרליבך אחרי נפילת טיל, תצלום: ארכיון המערכת

<p>Iton 77 Literary Magazine</p> <p>First Editor: Jacob Besser Editors: Amit Israeli Gilad, Michael Besser Editorial Board: Rony Someck, Rafi Weichert, Yael Boneh Levy, Tamar Mishmar, Shiraz Kalir, Yuval Paz, Dorit Peleg, Oded Peled, Shalom Ratzabi, Jacov Shai Shavit, Idan Barir, Gilad Hay.</p>	<p>גליון 447 • שבט-אדר תשפ"ו • פברואר-מרץ 2026</p> <p>50 ₪</p>  <p>בתמיכת: משרד התרבות והספורט, מינהל התרבות</p> <p>עיריית תל-אביב יפו - האגף לאמנויות</p> <p>המו"ל: אגודת סופרים ואמנים לקידום הספרות והתרבות עמותת מס' 580073575 77iton@gmail.com www.iton77.com טל': 03 5618271 ת"ד 51208 ת"א 67137</p>	<p>עיתון 77</p> <p>כתב עת לספרות ולתרבות</p> <p>העורך המייסד: יעקב בסר ז"ל עורכים: מיכאל בסר, עמית ישראלי-גלעד מנכ"ל: אדם פרנס</p> <p>חברי המערכת: רוני סומק, רפי וייכרט, יעל בונה-לוי, תמר משמר, שירז קליר, יובל פז, דורית פלג, עורד פלד, שלום רצבי, יעקב שי שביט, עידן בריר, גלעד חי</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

הגליון הזה -

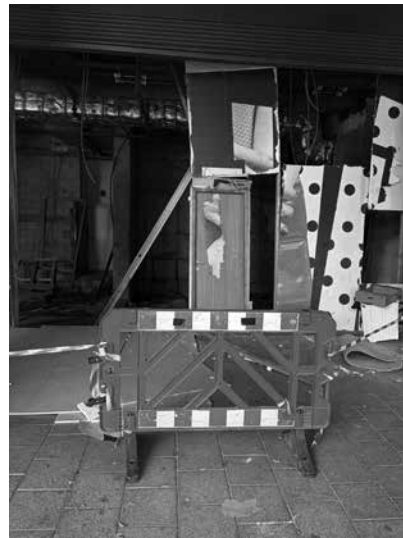
מרים פלג

בשער הגליון תמונה אופיינית לבוקר במלחמה, תל אביב, רחוב קרליבך, בדרך למשרד. זכוכית מנופצת, דלת קרועה, סרט הפרדה של "זירה", שאריות חיים.

מאחורי התמונה, החודש האחרון ולמעשה גם אלו שלפניו, בהפוגות. ובאמת רבים מהטקסטים בגליון הם חלק מאותה תמונה, מזווית כזאת או אחרת, קרובה מאוד או רחוקה למדי; והבנו, כשנשלמה העבודה עליו, שלמוות יש כאן מקום גדול וכבד, בשירים, בסיפורים.

אלה ימי אביב, הפסח תם והקיץ מחכה על הסף. לא ברור אם על הסף גם הקלה של ממש. אבל אנחנו מקווים, ומאמינים במקומן של הספרות, של התרבות, לפלס נתיב בתוך הקושי.

עמית ישראלי גלעד



רשימות מהתחתית. והיא שעמדה

הנה חלפו מעל חודשיים מהרשימה הקודמת ומה השתנה? הגשם פנה והלך לו העננים מאירים באור החמה...

והיתה מלחמה. ובעתיד יסופר סיפור המעשה מלחמת 40 הימים, אולי ביחד עם הגדת הפסח, כך: "...ויעשו בני ישראל את הרע בעיני ה' ויעבדו את הבעל והאשרה, וירבו בריב ומדון ותימלא הארץ דם ואש ותמרות עשן וחמס, ויפלו על ישראל טילים רבים, ויצעקו בני ישראל, ויקם ה' מושיע - דונלד בן פרד - ויכה דונלד בפרסים והארץ תשקוט..."

התשקוט הארץ?

◆

מיכאל בסר

*

חיוכה של בתי
מפלח
בינות לעננים

השמחה העדינה
המצטלצלת
בחזה מתרונח -
כואבת

חיוכה של בתי
שולח גשושית
אל חיוכה של בתו שלא
תולד

נשיתי ממלמלת אל
נשמתו
חזרי
אל תלכי
הוא עוד לא הספיק
עוד לא הספיק

*

אשה במטבח
מקציפה בקערה
ביצים לעוגה.

נוחתת פצצה.
המטבח נמלא ענני אבק
והאשה
מתפוגגת מהיות. -

היא טענה במספר
הביצים,
השתמשה בשלוש
במקום בארבע